





**LES CHOIX  
DE "COURRIER"**  
CLAIRE CARRARD

## De l'Antarctique à la mer Rouge

**L**e dernier endroit sur terre où des touristes devraient aller", titrait récemment le magazine **The Atlantic**. En 2022, pourtant, plus de 100 000 personnes l'ont visité et l'endroit n'abrite pas moins de 77 bases scientifiques. L'Antarctique n'est plus cette terre vierge isolée de toute pollution humaine. À la fin du mois d'octobre 2023, le virus de la grippe aviaire y a été repérée pour la première fois, tuant des éléphants de mer et des phoques par centaines. Des pics de chaleur y ont été enregistrés récemment, et la fonte de glace y bat tous les records. Voilà pour le constat. Mais c'est bien plus qu'un constat que dresse Alex Riley dans l'article passionnant

publié par le magazine en ligne américain **Nautilus** autour duquel s'articule notre dossier cette semaine. L'auteur revient largement sur la richesse et les spécificités de la biodiversité en Antarctique.

"*Vingt mille espèces vivraient dans les profondeurs autour du continent blanc, écrit-il, et on n'en sait quasiment rien.*" Avec le réchauffement climatique (+3 °C depuis 1950, soit "cinq fois plus que la moyenne mondiale"), leur existence même est menacée.

Que faire pour les sauver? Dans **Nautilus**, deux scientifiques plaident pour la création d'un "cryozoo" qui conserverait les données génétiques de la faune du continent". "Cela permettrait de réintroduire des espèces même après leur extinction", estime Lloyd Peck, l'un des biologistes cités dans l'article. Il n'est pas le seul à imaginer des solutions radicales : dans ce dossier, nous en avons recensé plusieurs, certaines clairement plus现实istiques que les autres. De l'usage de canons à neige pour

stabiliser les glaciers à la construction dans l'océan d'un mur de 100 mètres de haut qui empêcherait l'eau de mer d'accéder à la base sous-marine des glaciers, les chercheurs rivalisent d'inventivité. C'est la tonalité que nous avons voulu donner à ce dossier pour rester dans le monde des idées (un peu folles, parfois). "Qui se soucie de la disparition d'un poisson-antarctique dont on ignorait l'existence?" interroge Alex Riley. La réponse est simple : "Isolé du monde par le courant circumpolaire, l'Antarctique abrite une forte proportion d'espèces endémiques, dont environ la moitié n'existe nulle part ailleurs sur terre. Perdre une espèce endémique en Antarctique revient à la perdre partout. Une pièce du puzzle terrestre disparaîtrait."

L'autre grand dossier auquel nous consacrons six pages dans ce numéro, c'est évidemment la mer Rouge, autour de laquelle se concentrent des tensions qui font craindre un embrasement général de la région. Les

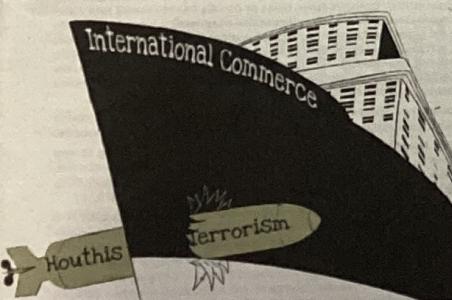
attaques des houthistes ont pris une ampleur inédite et donnent à l'Iran un moyen de pression important dans sa guerre par procuration contre Israël et l'Occident. Si l'insécurité persiste et devient "critique" pour le commerce mondial, "la donne pourrait changer radicalement" et "les grandes puissances n'auront d'autre choix que de mettre fin à la guerre à Gaza", écrit **BBC Persian**.

Mais les tensions entre houthistes et Américains ne sont pas la seule source d'inquiétude dans la zone. "Début janvier, les gouvernements de l'Éthiopie et du Somaliland ont signé un protocole d'accord octroyant à l'Éthiopie un accès à la mer en échange d'avantages financiers et de la reconnaissance officielle du Somaliland", explique **Raseef22**. L'accord a provoqué la colère de la Somalie, mais a aussi fait réagir en Égypte, à Djibouti et en Érythrée, et c'est tout un fragile équilibre régional qui se trouve aujourd'hui menacé.

Dans ce numéro, nous tentons de décrypter les enjeux pour chacun des acteurs de la région.

Enfin, nous publions cette semaine un hors-série consacré à une révolution technologique qui bouleverse déjà nos vies. Intitulé *Vivre avec l'intelligence artificielle*, il est en vente chez votre marchand de journaux depuis le 24 janvier. Si vous êtes abonné à la fois à l'hebdomadaire et à nos hors-séries, vous recevez cette semaine les deux publications sous un seul et même film pour la première fois. Depuis plusieurs mois déjà, l'emballage que nous utilisons pour nos envois n'est plus un film plastique mais un matériau plus écologique. C'est pour poursuivre cette démarche que nous avons choisi de grouper les envois. En vous souhaitant bonne réception et bonne lecture.

**En couverture :**  
Antarctique : dessin d'Ale+Ale,  
Italie, pour Courrier international.



**MOYEN-ORIENT p.8**

## Mer Rouge : la nouvelle poudrière

Dans ce nouveau théâtre de guerre par procuration, les tensions entre l'Iran et les États-Unis, liées à la guerre à Gaza, s'intensifient. Mais de nouveaux foyers de crispation émergent sur d'autres rivages, notamment dans la Corne de l'Afrique, faisant craindre un embrasement général à la presse étrangère.

**FRANCE p.24**

## Rénover les passoires thermiques, une vraie galère

En France, remettre son logement ancien aux normes n'est pas si simple, relève le **Financial Times**.

**360 p.38 ENQUÊTE**

## AU SERVICE DE SA MAJESTÉ MOHAMMED BEN SALMANE

Pour mener à bien les fastueux chantiers qu'il a lancés, le prince saoudien fait appel à de grands noms étrangers de l'architecture, du design ou des arts, explique **The Observer**.

## Sommaire

**CDI**  
Lycée Mur / Porsmeur  
Morlaix

**RECHERCHE p.32**

## Josh Bongard : "Il faut donner un corps à l'IA"

L'intelligence artificielle (IA) ne tiendra ses promesses qu'à condition de pouvoir interagir avec le monde physique, estime, dans **New Scientist**, cet expert de la robotique évolutionniste.

## LES SOURCES

Chaque semaine, les journalistes de *Courrier international* sélectionnent et traduisent des articles tirés de plus de 1 500 médias du monde entier. Voici la liste exhaustive des journaux, sites et blogs utilisés dans ce numéro :

**ABC Madrid**, quotidien.  
**Berlingske** Copenhague, quotidien.  
**The Diplomat** ([thediplomat.com](http://thediplomat.com)) Washington, en ligne.  
**Financial Times** Londres, quotidien.  
**The Guardian** Londres, quotidien.  
**The Hindu** Madras, quotidien.  
**The Miami Herald** Miami, quotidien.  
**La Nación** Buenos Aires, quotidien.  
**Nautilus** ([nautilus.org](http://nautilus.org)) New York, en ligne. **New Scientist** Londres, hebdomadaire. **The Observer** Londres, hebdomadaire. **L'Orient-Le Jour** Beyrouth, quotidien. **Raseef22** ([raseef22.net](http://raseef22.net)) Beyrouth, en ligne. **Tages-Anzeiger** Zurich, quotidien. **UnHerd** ([unherd.com](http://unherd.com)) Londres, en ligne. **Il Venerdì di Repubblica** Rome, hebdomadaire. **Die Zeit** Hambourg, hebdomadaire.